

678012-2026 - Wettbewerb

Frankreich – Erzeugnisse von Forstbaumschulen – ESPACES VERTS – Acquisition de végétaux – Accords-cadres à bons de commande

OJ S 191/2026 02/10/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Commune d'Hyères

E-Mail: marches.publics@mairie-hyeres.com

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: ESPACES VERTS – Acquisition de végétaux – Accords-cadres à bons de commande

Beschreibung: Pour le lot 1, les végétaux divers, comprennent des plantes vivaces, des plantes grimpantes, exotiques, des graminées, des arbustes, et des arbres de petites sections ou hauteur, généralement cultivés dans des pépinières polyvalentes ; ils seront conditionnés en conteneurs normalisés, pots ou godets. Pour le lot 2, Les arbres feuillus, caducs et persistants, comprennent des arbres en tige de fortes dimensions, avec des circonférences minimales de 18/20 cm et maximales de 25/30 cm selon les espèces ; ils seront conditionnés en mottes grillagées, conteneurs ou air-pot. Les arbres sont en tige ou cépée de force variable allant de 18/20 cm à 25/30 cm de circonférence de tronc et jusqu'à 500/600 cm de hauteur. Ils seront conditionnés principalement en conteneurs et en partie en motte grillagée pour certains palmiers.

Kennung des Verfahrens: da7faa43-a02e-40e6-b9d2-b5636105b265

Interne Kennung: AO1026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 03450000 Erzeugnisse von Forstbaumschulen

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Commune d'Hyères

Postleitzahl: 83400

Land, Gliederung (NUTS): Var (FRL05)

Land: Frankreich

Zusätzliche Informationen: Dans le périmètre de la Commune d'Hyères

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Chaque marché est un accord-cadre à bons de commande passé avec un seul opérateur économique. Les bons de commande peuvent être émis jusqu'au dernier jour de validité du marché. Les offres initiales par courriel ne sont pas acceptées, les

conditions de remise des offres sont précisées à l'article 7 du RC. Chaque marché est conclu à compter de sa date de notification pour une durée d'un an et est renouvelable 3 fois par reconduction tacite par périodes successives d'1 an. Il peut y être également mis fin à l'expiration de chaque période, à charge pour l'acheteur d'en informer l'autre partie par lettre recommandée avec accusé de réception trois mois au moins avant la fin de la période en cours. Le titulaire ne pourra pas refuser la reconduction en application de l'article R.2112-4 du Code de la commande publique. Les bons de commande sont émis au fur et à mesure en fonction des besoins., Le DCE et le présent avis sont rédigés en langue française. Les fiches techniques ou équivalents, les certifications ou label rédigées en anglais sont acceptés.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Le candidat individuel, ou chaque membre du groupement, ne doit pas entrer dans l'un des cas d'exclusion de la procédure de passation prévus par les articles L2141-1 à L2141-5 et L2141-7 à L2141-11 du code de la commande publique

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Lot 1- Végétaux divers et arbustes

Beschreibung: Les végétaux divers, comprennent des plantes vivaces, des plantes grimpantes, exotiques, des graminées, des arbustes, et des arbres de petites sections ou hauteur, généralement cultivés dans des pépinières polyvalentes ; ils seront conditionnés en conteneurs normalisés, pots ou godets.

Interne Kennung: AO1026-01

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 03451300 Sträucher

Zusätzliche Einstufung (cpv): 03451000 Pflanzen, 03121100 Lebende Pflanzen, Knollen, Wurzeln, Stecklinge und Pfropfreiser, 03441000 Zierpflanzen, -gräser, -moose oder -flechten

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Le marché prévoit plusieurs reconductions, selon les modalités suivantes : - Modalités de reconduction : tacite - nombre de reconductions : 3

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Commune d'Hyères

Postleitzahl: 83400

Land, Gliederung (NUTS): Var (FRL05)

Land: Frankreich

Zusätzliche Informationen: Dans le périmètre de la Commune d'Hyères

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 48 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 3

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge

Beschreibung: Calendrier prévisionnel de relance : 2ème semestre 2030

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Documents de la candidature : - Capacité juridique du candidat :

Une déclaration sur l'honneur pour justifier qu'il n'entre dans aucun des cas mentionnés aux

articles L2141-1 à L2141-5 et L2141-7 à L2141-11 du Code de la commande publique

notamment qu'il satisfait aux obligations concernant l'emploi des travailleurs handicapés

définies aux articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du code du travail - Aptitude : La preuve/justificatif de l'inscription sur le registre officiel du contrôle phytosanitaire auprès de la Direction

Régionale de l'Alimentation, de l'Agriculture et de la Forêt (DRAAF) autorisant l'entreprise à

vendre des plantes soumises à contrôle phytosanitaire (règlement 2016/2031/UE) -Capacité

économique et financière du candidat : Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le

chiffre d'affaires concernant les services objet du contrat, réalisés au cours des trois derniers

exercices disponibles (ou DC2). Les entreprises nouvellement créées peuvent justifier de leur

capacité financière par tout autre moyen dont au minimum la fourniture d'une assurance des

risques professionnels pertinents. - Capacité technique et professionnelle du candidat : Une

liste des principales livraisons effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le

montant, la date et le destinataire public ou privé. Les livraisons sont prouvées par des

attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique ou

tout document permettant d'apprécier la capacité technique et professionnelle du candidat à

exécuter les prestations du présent marché LE CAS ECHEANT NB : Le cas échéant, les

éléments de preuve relatifs à des services pertinents fournis il y a plus de trois ans pourront

être pris en compte

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Valeur technique, jugée d'après la grille de notation

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Prix des prestations, jugé d'après le montant total TTC (Montant TTC DENC + montant TTC devis fictif) indiqué à l'AE le cas échéant corrigé

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 30

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Performance en matière environnementale, jugée d'après la grille de notation
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. **Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Französisch
Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL_2026_PseEjj3llo

5.1.12. **Bedingungen für die Auftragsvergabe**

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL_2026_PseEjj3llo

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 04/11/2026 16:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 4 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 05/11/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Commune d'Hyères

Eröffnungstermin — Beschreibung: Informations sur les personnes autorisées et les modalités d'ouverture : Aucune personne extérieure n'est autorisée. Les modalités d'ouverture sont indiquées à titre informatif.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. **Techniken**

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 1

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. **Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Tribunal administratif de Toulon

Informationen über die Überprüfungsfristen: Précisions concernant les délais d'introduction de recours : Jusqu'à la signature du contrat, d'un référé précontractuel dans les conditions de l'article L551-1 et suivants du Code de justice administrative ; - à compter de la signature du contrat, d'un référé contractuel dans les conditions de l'article L551-13 et suivants du Code de justice administrative ; - Dans un délai de deux mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité appropriées, d'un recours en contestation de la validité du contrat, dans les conditions définies par le Conseil d'état dans sa décision du 4 avril 2014, Département du Tarn et Garonne (n° 358994) qui peut être exercé par les tiers au contrat, sans considération

de leur qualité. Le tribunal administratif peut être saisi par l'application informatique "

Télérecours citoyens " accessible par le site internet www.telerecours.fr

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Commune d'Hyères

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Tribunal administratif de Toulon

Organisation, die Angebote bearbeitet: Commune d'Hyères

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Lot 2 - Arbres et palmiers

Beschreibung: Les arbres feuillus, caducs et persistants, comprennent des arbres en tige de fortes dimensions, avec des circonférences minimales de 18/20 cm et maximales de 25/30 cm selon les espèces ; ils seront conditionnés en mottes grillagées, conteneurs ou air-pot. Les arbres sont en tige ou cépée de force variable allant de 18/20 cm à 25/30 cm de circonférence de tronc et jusqu'à 500/600 cm de hauteur. Ils seront conditionnés principalement en conteneurs et en partie en motte grillagée pour certains palmiers.

Interne Kennung: AO1026-02

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 03452000 Bäume

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Le marché prévoit plusieurs reconductions, selon les modalités suivantes : - Modalités de reconduction : tacite - nombre de reconductions : 3

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Commune d'Hyères

Postleitzahl: 83400

Land, Gliederung (NUTS): Var (FRL05)

Land: Frankreich

Zusätzliche Informationen: Dans le périmètre de la Commune d'Hyères

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 48 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 3

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge

Beschreibung: Calendrier prévisionnel de relance : 2ème semestre 2030

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Documents de la candidature : - Capacité juridique du candidat :

Une déclaration sur l'honneur pour justifier qu'il n'entre dans aucun des cas mentionnés aux articles L2141-1 à L2141-5 et L2141-7 à L2141-11 du Code de la commande publique

notamment qu'il satisfait aux obligations concernant l'emploi des travailleurs handicapés

définies aux articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du code du travail - Aptitude : La preuve/justificatif de l'inscription sur le registre officiel du contrôle phytosanitaire auprès de la Direction

Régionale de l'Alimentation, de l'Agriculture et de la Forêt (DRAAF) autorisant l'entreprise à vendre des plantes soumises à contrôle phytosanitaire (règlement 2016/2031/UE) -Capacité économique et financière du candidat : Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les services objet du contrat, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles (ou DC2). Les entreprises nouvellement créées peuvent justifier de leur capacité financière par tout autre moyen dont au minimum la fourniture d'une assurance des risques professionnels pertinents. - Capacité technique et professionnelle du candidat : Une liste des principales livraisons effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les livraisons sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique ou tout document permettant d'apprécier la capacité technique et professionnelle du candidat à exécuter les prestations du présent marché LE CAS ECHEANT NB : Le cas échéant, les éléments de preuve relatifs à des services pertinents fournis il y a plus de trois ans pourront être pris en compte

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Valeur technique, jugée d'après la grille de notation

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Prix des prestations, jugé d'après le montant total TTC indiqué au DENC, le cas échéant corrigé

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 30

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Performance en matière environnementale, jugée d'après la grille de notation

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Französisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL_2026_PseEjj3llo

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL_2026_PseEjj3llo

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 04/11/2026 16:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 4 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 05/11/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Commune d'Hyères

Eröffnungstermin — Beschreibung: Informations sur les personnes autorisées et les modalités d'ouverture : Aucune personne extérieure n'est autorisée. Les modalités d'ouverture sont indiquées à titre indicatif.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 1

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Tribunal administratif de Toulon

Informationen über die Überprüfungsfristen: Précisions concernant les délais d'introduction de recours : Jusqu'à la signature du contrat, d'un référé précontractuel dans les conditions de l'article L551-1 et suivants du Code de justice administrative ; - à compter de la signature du contrat, d'un référé contractuel dans les conditions de l'article L551-13 et suivants du Code de justice administrative ; - Dans un délai de deux mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité appropriées, d'un recours en contestation de la validité du contrat, dans les conditions définies par le Conseil d'état dans sa décision du 4 avril 2014, Département du Tarn et Garonne (n° 358994) qui peut être exercé par les tiers au contrat, sans considération de leur qualité. Le tribunal administratif peut être saisi par l'application informatique "

Télérecours citoyens " accessible par le site internet www.telerecours.fr

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Commune d'Hyères

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Tribunal administratif de Toulon

Organisation, die Angebote bearbeitet: Commune d'Hyères

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Commune d'Hyères

Registrierungsnummer: 21830069700016

Postanschrift: 12 Avenue Joseph Clotis

Stadt: Hyeres cedex

Postleitzahl: 83412

Land, Gliederung (NUTS): Var (FRL05)

Land: Frankreich

Kontaktperson: Service de la Commande publique

E-Mail: marches.publics@mairie-hyeres.com

Telefon: 0494007832

Fax: 0494007981

Internetadresse: <https://www.hyeres.fr>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Tribunal administratif de Toulon

Registrierungsnummer: 13000525900010

Postanschrift: 5 Rue Racine

Stadt: Toulon

Postleitzahl: 83041

Land, Gliederung (NUTS): Var (FRL05)

Land: Frankreich

E-Mail: greffe.ta-toulon@juradm.fr

Telefon: 0494427930

Fax: 0494427989

Internetadresse: <https://toulon.tribunal-administratif.fr>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: f932e581-020e-4660-a123-99110476e57b - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 01/10/2026 14:30:29 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Französisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 678012-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 191/2026

Datum der Veröffentlichung: 02/10/2026